



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Paradiso Tigers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers I	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18	C BRUGHERA	Dario	206361	06:15	13	62	1					08:40	17	2	08:40	G1
62	A CLOETTA	Marco	30202	34:35	22	18	2					12:40	12	2	14:40	G1
95	G RIMOLDI	Livio	97124	40:24	18	13	3					21:11	12	2	23:11	D
	G			48:19	15	13	4					23:11	12	2	25:11	V1
15	BERNASCONI	Daniele	96155	49:47	13	22	5					39:05	12	2	41:05	C1
12	CATTANEO	Martino	209349									45:36	22	2	46:55	H
27	CASSINA	Matteo	4054													
37	IMHOF	Luca	210185													
4	BOIANI	Gabriele	RLH													
22	MARTIN	Alessandro	3293													
17	LOCATELLI	Mattia	212306													
13	FASSORA	Federico	202556													

Lieu / Ort Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum Date / Data	03.05.2024
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB22		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	224667	PINTO ESTEVES Carlos	
Official scorer Marqueur	224272	CZERSKI Dorota	
Referee 1 Arbitre 1	9805	BOVERIO Luca	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219061
	VONTOBEL Julien			

TOTAL	5
TIME OUT	X
TOTAL	12 min

2 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C BIERI	Oliver	80015	00:52	23	73	1					32:34	11	2	34:34	E
4	A KELLER	Dale	206052	08:40	28	96	2					35:59	59	2	37:59	E
31	G ZETSCHKE	Andreas	202270	28:23	96	59	3					39:05	59	2	41:05	C1
	G			41:36	40	10	4					48:11	40	2	48:19	H
96	HÄFLIGER	Matthias	202252	46:55	73	59	5									
33	BEUTLER	Dario	203083	59:30	23	33	6									
40	BECK	Jan Ivo	217111													
10	LOHRI	Roger	205161													
9	SCHÜRCH	Lucas	210086													
73	HUMBEL	Pascal	9040													
28	HODEL	Christoph	202253													
11	SCHAFFHAUSER	Robin	202197													
62	ZIETALA	Dominik	222593													
7	WABER	Ben	216827													
92	JÄGGI	Gilles	216440													
13	SCHÜRCH	Niklas	214194													
59	BADER	Fabio	331101													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred			

TOTAL	6
TIME OUT	X
TOTAL	8 min

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.